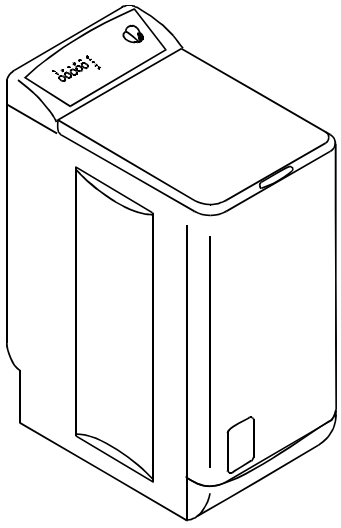
ZANUSSI

TVÄTTMASKIN
VASKEMASKINE
VASKEMASKIN
T 1206 V



BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
BRUKSANVISNING

146 6096 00 - 01/04

INDHOLDSFORTEGNELSE

TIL BRUGEREN.....16
Advarsler.....16
Anvendelse og betjening 16
Frostsikring 16
Skrotning 16
Miljøbeskyttelse 16
Beskrivelse af maskinen..... 17
Vaskemiddelskuffe 17
Betjeningspanel 17
Fremgangsmåde ved vask.....18
Ilægning af vasketøj 18
Dosering af vaskemiddel 18
Valg af program 18
Valg af tillægsfunktioner 18
Funktion "1200/650 - Skyllestop" 18
Funktion "Forvask" 18
Funktion "Kort" 18
Funktion "Skylning +" 18
Programstart 18
Afbrydelse under programmets afvikling ..19
Ilægning af mere vasketøj 19
Programskift 19
Annullering af program 19
Programmets afslutning 19
Programtabel 20
Vaskevejledning 21
Sortering og klargøring af vasketøjet 21
Tøjmængder efter tekstiltype 21
Vaske- og skyllemidler 21
Internationale symboler for vask og behandling af tekstiler 22
Vedligeholdelse og rengøring..... 23
Afkalkning af maskinen 23
Udvendig rengøring 23
Vaskemiddelskuffe 23
Trævlefilter 23
I tilfælde af driftsfejl 24
Fejl og mangler / Afhjælpningsret 25
Produktansvar 25

TIL INSTALLATØREN 26
Advarsler 26
Tekniske specifikationer 26
Installation 27
Afmontering af transportsikring 27
Opstillingssted 27
Flytning af maskinen 27
Højdeindstilling 27
Vandtilførsel 27
Vandafløb 27
El-tilslutning 27

A. TIL BRUGEREN

1. ADVARSLER

Gem brugsanvisningen i nærheden af maskinen. Hvis maskinen bliver solgt eller overdraget til en anden, skal brugsanvisningen følge med. Den nye bruger kan så finde de nødvendige oplysninger om vaskemaskinens drift og blive bekendt med advarslerne.
Advarslerne er udarbejdet af hensyn til brugerens og andres sikkerhed.
Derfor bør de læses omhyggeligt, inden maskinen opstilles og tages i brug. Forskrifterne skal altid overholdes.

1.1. Anvendelse og betjening

- Ved levering pakkes maskinen straks ud. Se efter om den er i god stand. Skriv eventuelle forbehold på følgesedlen, og gem den udleverede kopi.
- Maskinen er konstrueret til at blive betjent af voksne. Lad ikke børn røre ved den eller bruge den som legetøj.
- Forsøg aldrig at ændre eller ombygge maskinens indretninger. Det kan være farligt.
- Maskinen er beregnet til normalt brug i en husholdning i Danmark. Den må ikke anvendes til industri- eller erhvervsmæssige eller andre formål end dem, den er beregnet til.
- Træk stikket ud af stikkontakten, og luk for vandet, hver gang maskinen har været i brug.
- Vask kun tøj, som kan tåle maskinvask. Se efter vaskeanvisningerne på hvert enkelt stykke tøj.
- Tøj med stivere og stof, som ikke er sømmet eller som trævler, må ikke vaskes i maskine.
- Husk før vask at fjerne mønter, sikkerhedsnåle, brocher, skruer o.l. fra tøjet, ellers kan de forårsage alvorlige skader.
- Læg ikke tøj, der er pletrenset med benzin, sprit, triklor o.l. i maskinen. Efter anvendelse af disse pletrensemidler skal de have tid til at fordampe, inden tøjet lægges i tromlen.
- Saml små tøjstykker som sokker, bælter osv. i en lille lærredspose eller et pudebetræk.
- Brug den mængde vaskemiddel, der er anført i afsnittet "Dosering af vaskemiddel".
- Træk altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse af maskinen.

1.2. Frostsikring

Hvis maskinen udsættes temperaturer under 0°C, skal der tages følgende forholdsregler:

- Luk for vandet, og skru tilløbsslangen af.
- Læg enden af denne slange og af afløbsslangen i en balje på gulvet.
- Vælg Tømning, og lad programmet køre færdigt.
- Sluk for maskinen med programvælgeren, som sættes i position "Stop"*, eller ved tryk på tasten Start/Stop*.
- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Skru vandtilløbsslangen fast igen, og sæt afløbsslangen på plads.

Derved bliver det resterende vand i slangerne pumpet ud, så frost og skader i maskinen undgås.
Når maskinen skal sættes i gang igen, sikres, at den står i et rum, hvor temperaturen er over 0°C.

1.3. Skrotning

Alle materialer mærket med symbolet ♺ kan genvindes. Aflever dem på en genbrugsplads (spørg kommunen hvor den ligger), så de kan genvindes og genbruges. Når den gamle maskine skrottes, skal den først gøres ubrugelig de steder, der kan indebære fare: klip den strømførende ledning af helt inde ved maskinen.

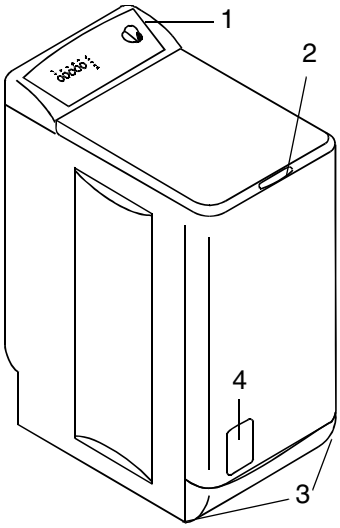
1.4. Miljøbeskyttelse

For at spare på vand og energi og dermed skåne miljøet tilrådes det at følge nedenstående regler:

- Vask om muligt en fuld maskine i stedet for en halvfuld maskine (uden dog at overfylde tromlen).
- Brug kun funktionen Forvask eller Iblødsætning til meget snavset tøj.
- Afpas vaskemiddeldoseringen efter vandets hårdhed (se afsnittet "Dosering af vaskemiddel"), maskinens fyldningsgrad og tøjets snavsgrad.

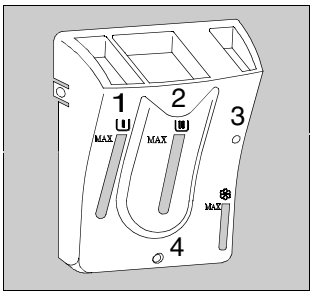
* afhængig af model

2. BESKRIVELSE AF MASKINEN



1 - Betjeningspanel
2 - Greb for åbning af låg
3 - Stilleben
4 - Låge ind til filter

2.1. Vaskemiddelskuffe



Symboler

1 - forvask

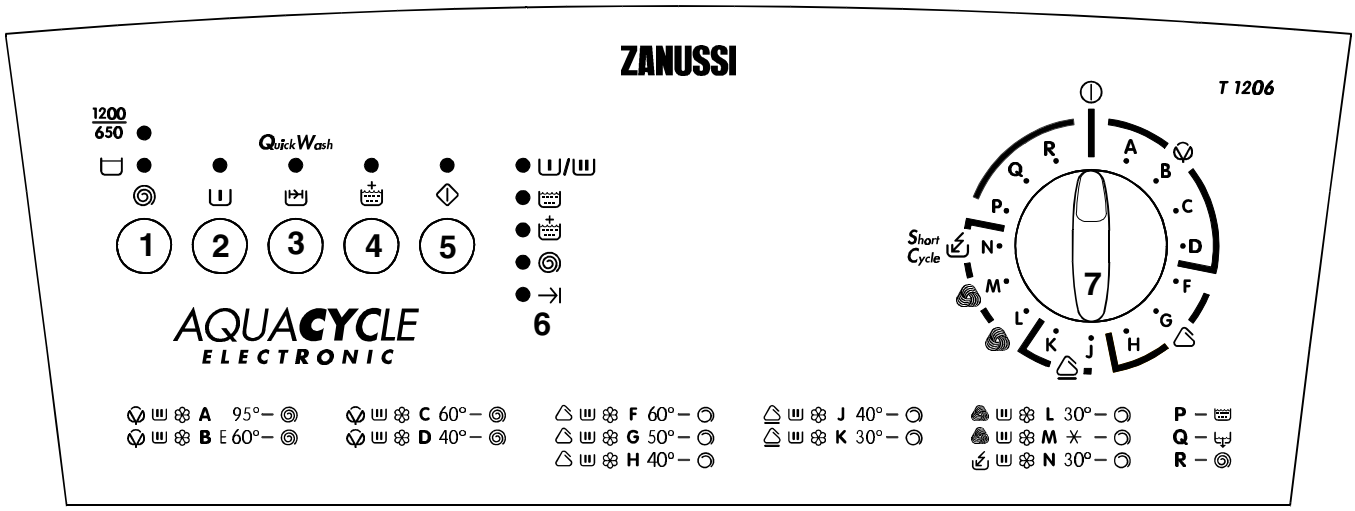
2 - klarvask

3 - skyllemiddel
(MAX. mærket må ikke overskrides)

4 - overløb for skyllemiddel
(hvis der er fyldt for meget på)

2.2. Betjeningspanel

1 - Tast "1200/650-skyllestop"
2 - Tast "Forvask"
3 - Tast "Kort"
4 - Tast "Skylning +"
5 - Tast "Start/Pause"
6 - Kontrollamper for programstatus
7 - Programvælger

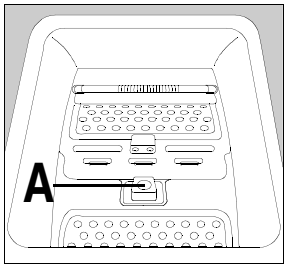


3. FREMGANGSMÅDE VED VASK

Inden der vaskes tøj i maskinen første gang, anbefales en forudgående vask ved 95°C uden tøj men med vaskemiddel for at gøre tromlen og maskinen ren indvendig.

3.1. Ilægning af vasketøj

- Luk vaskemaskinens låg op.
- Åbn tromlen ved tryk på låseknappen **A**: de to låger hægtes automatisk fri.
- Læg tøjet i, luk tromlen og maskinens låg.



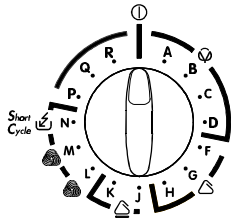
OBS! inden vaskemaskinens låg lukkes, sikres at tromlelågerne er lukket rigtigt:
•de to låger skal være hægtet fast,
•låseknappen **A** skal være ude!

3.2. Dosering af vaskemiddel

Hæld vaskepulveret i klarvaskrumme II og forvaskrummet I hvis der er valgt "forvask". Eventuelt hældes skyllemiddel i rummet ❀.
Hvis der anvendes en anden type vaskemiddel, henvises til afsnittet "vaske- og skyllemidler" i vaskevejledningen.

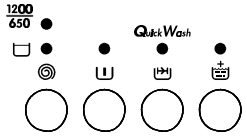
3.3. Valg af program

Vælg program til den pågældende type tøj i programtabellen (se afsnit 4).



Stil programvælgeren på det ønskede program: kontrollamperne for de forskellige programtrin tænder.

3.4. Valg af tillægsfunktioner



De forskellige funktioner vælges, efter programmet er indstillet, og inden tasten "start/pause" trykkes ind.

Tryk på den eller de ønskede taster, og de tilsvarende kontrollamper tænder. Hvis der trykkes én gang til på tasterne, slukker kontrollamperne. Hvis en af funktionerne ikke kan anvendes med de valgte program, blinker den tilsvarende kontrollampe i nogle sekunder.

3.4.1. Tast "1200/650 - Skyllestop"

- Funktion «1200/650»

Med denne funktion kan centrifugeringshastigheden sættes ned til 650 o/min. i Bomuldsprogrammerne og i programmerne Syntetisk og Finvask.

- Funktion «skyllestop»

Når denne funktion aktiveres, stopper maskinen med det sidste hold skyllevand for at undgå, at tøjet bliver krøllet, hvis det ikke tages ud af tromlen, så snart maskinen standser.

3.4.2. Tast "Forvask"

Maskinen forvasker ved max. 30°C. Forvasken afsluttes med en kort centrifugering i programmerne bomuld og syntetisk og med vandudpumpning i finvaskprogrammerne.

3.4.3. Tast "Kort"

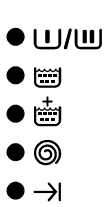
Når der trykkes på denne tast, afkortes vasketiden med 10 til 60 minutter afhængig af valgt program.

3.4.4. Tast "Skylning +"

Med denne funktion skylles en ekstra gang i programmerne Bomuld, Syntetisk og Finvask.

3.5. Programstart

Efter valg af vaskeprogram trykkes på tasten "start/pause" for at starte maskinen; den tilsvarende kontrollampe lyser.
Det er normalt, at programvælgeren ikke drejer rundt under programmets afvikling.



Kontrollamper for programforløb. Lamperne lyser hhv. når vaskeprogrammet er igang og når vaskeprogrammet er slut.

3.6. Åbning under vaskeprogram

3.6.1. Ilægning af mere tøj

Tryk på Start/Pause knappen: den tilhørende lampe blinker så længe pausen varer. Åbning af låget kan først ske 2 minutter efter at vaskemaskinen er stoppet. Tryk på den samme knap igen for at fortsætte programmet. For sikkerhedens skyld kan låget ikke åbnes, hvis temperaturen i vaskevandet er for højt.

3.6.2. Programskift

Inden det igangværende program ændres, skal maskinen sættes i pausetilstand ved tryk på tasten "start/pause". Hvis det ikke er muligt at skifte vil en lampe blinke under programforløb. Hvis man alligevel ønsker at skifte program, skal det igangværende program først annulleres (se nedenfor).

3.6.3. Annullering af program

Hvis man ønsker at annullere et program, drejes programvælgeren til "Stop". Der kan vælges et nyt program, efter det forrige er annulleret.

3.7. Programslut

Vaskemaskinen stopper automatisk. Lampen for programslut lyser. Åbning af låget kan først ske 2 minutter efter at vaskeprogrammet er stoppet.

Hvis du vælger skyllestop knappen, vil den tilhørende lampe* lyse for at informere om at vandet skal pumpes ud før du kan åbne låget. For at afslutte programmet, kan du centrifugere tøjet ved at vælge centrifugerings programmet eller udpumpning ved at vælge udpumpnings programmet.

Drej programvælgerknappen til «Sluk» positionen.
Tag vasketøjet ud.
Træk stikket ud og luk for vandhanen.

Bemærk: Vi anbefaler efter brug at lade låget og tromlen stå åben for udluftning.

*alt efter model.

4. PROGRAMTABEL

Alle indstillingsmulighederne fremgår ikke af tabellen, det er kun de mest almindelige indstillinger, der er anført nedenfor.

Program Tekstiltype		Vægt	Mulige funktioner	Tempe-ratur	Vejledende forbrug		
				°C	Liter	kWh	Varighed
Kogevask Hvid- eller kulørtvask, f.eks. almindeligt snavset arbejdstøj, sengetøj, duge, undertøj, håndklæder.	**A** **B** **C** **D**	5,0 kg	1200/650 skyllestop Forvask	95 60 E (*) 60 40	63 45 58 58	2,10 0,95 1,30 0,65	140-155 140-155 120-135 115-130
Syntetisk Syntetiske stoffer, undertøj, kulørte tekstiler, strygefrie skjorter, kitler.	**F** **G** **H**	2,5 kg	Kort (kan ikke anvendes samtidig med program B) Skylning +	60 50 40	57 57 57	1,10 0,90 0,60	90-105 85-100 75-90
Finvask Til alle sarte tekstiler f.eks. gardiner.	**J** **K**	2,5 kg		40 30	52 52	0,60 0,40	65-80 60-75
Uld Uld som kan maskinvaskes med symbolerne "ren ny uld, kan maskinvaskes, krymper ikke".	**L** **M**	1,0 kg	1200/650 skyllestop	30 kold	53 53	0,30 0,06	45-60 40-55
Kort program Til let snavset tøj, undtagen uld.	**N**	2,5 kg		30	43	0,30	35
Skylning Håndvasket tøj kan skylles med dette program.	**P**	Afhængig af tekstiltype	3 skylninger med flydende skyllemiddel. Centrifugering.		42	0,05	30-45

Angivelserne er vejledende og kan variere efter anvendelsesforholdene.

(*) Program til sammenlignende afprøvninger efter standard CEI 456 (Bomuldsprogram E60°C).

5. VASKEVEJLEDNING

5.1. Sortering og klargøring af vasketøjet

- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og vaskesymbol (se afsnit 5.4.: Internationale vaskesymboler): almindelig vask af robust tøj, som kan tåle grundig vask og centrifugering. finvask til sart tøj, som skal behandles skånsomt. Ved blandet snavstøj, dvs. vask af tøj i forskellige slags fibre sammen, vælges program og temperatur efter det mest sarte tøj.
- Hvidt og kulørt skal vaskes hver for sig. Ellers bliver det hvide misfarvet eller gråligt.
- Nyt kulørt tøj indeholder ofte overskudsfarve. Vask tøjet separat første gang. Overhold vaskeanvisningerne "vaskes separat" og "vaskes separat flere gange".
- Tøm lommerne, og læg tøjet løst og ikke sammenfoldet i maskinen.
- Fjern løse knapper, sikkerhedsnåle og hægter. Luk lynlåse, bind bånd og bændler sammen.
- Vend vrangen udad ved flerlagstekstiler (soveposer, anorakker o.l.), kulørte trikotagevarer samt uld og tekstiler med besætning.
- Læg små sarte tøjstykker (sokker, buksestrømper, BH'er osv.) i et vaskenet.
- Gardiner skal behandles særlig skånsomt. Tag krogene ud, og læg tynde gardiner i et net eller en pose.

5.2. Tøjmængder efter tekstiltype

Den mængde tøj, der lægges ind i tromlen, må ikke overstige vaskemaskinens maksimale kapacitet. Kapaciteten kan variere efter tekstiltype. Læg mindre mængder i maskinen, hvis tøjet er meget snavset eller i frottémateriale.

Alle tekstiler fylder ikke det samme og suger ikke lige meget vand. Derfor kan tromlen som hovedregel fyldes:

- helt op, men uden at tøjet presses for meget sammen, ved bomuld, hør, blandingstekstiler,
- halvt op ved krølbehandlet bomuld og syntetiske fibre,
- ca. en tredjedel ved meget sarte artikler som tynde gardiner og uldblandinger.

Hvis der lægges forskellige tekstiler i maskinen samtidig, fyldes tromlen efter de mest sarte fibre.

5.3. Vaske- og skyllemidler

Der må kun anvendes vaske- og skyllemidler, som er beregnet til vaskemaskine. Følg producentens råd og anvisningerne i afsnit 2.1 og 3.2.

Vaskepulver kan anvendes uden videre; flydende vaskemidler kan enten hældes i en vaskebold, som lægges direkte ind i tromlen, eller i klarvaskrummet på betingelse af, at maskinen sættes i gang straks efter; vasketabletter skal altid lægges i maskinens klarvaskrum.
Vaskemiddelmængden afhænger af, hvor meget tøj der skal vaskes, hvor hårdt vandet er, og hvor snavset tøjet er. Hvis vandet er blødt, anvendes lidt mindre vaskemiddel, hvis det har et højt kalkindhold (det tilrådes at bruge blødgøringsmiddel), eller hvis tøjet er meget snavset eller plettet, sættes doseringen lidt op.
Kontakt det lokale vandværk eller en anden kompetent myndighed for at få oplyst vandets hårdhedsgrad.

5.4. Internationale symboler for vask og behandling af tekstiler

ALMINDELIG VASK						
	Vask ved 95°C	Vask ved 60°C	Vask ved 40°C	Vask ved 30°C	Skånsom håndvask	Kan ikke vaskes
FINVASK						

BLEGNING	Blegning med klorin tilladt (kun kold og fortyndet)	Blegning med klorin forbudt

STRYGNING	Høj temperatur (max 200°C)	Middeltemperatur (max 150°C)	Lav temperatur (max 100°C)	Kan ikke stryges

KEMISK RENSNING	Kemisk rensning (alle gængse opløs-ningsmidler)	Kemisk rensning (alle opløsningsmidler undtagen triklor)	Kemisk rensning (udeluk-kende jordoliebaserede opløsningsmidler og R113)	Kemisk rensning forbudt

				Høj temperatur Moderat temperatur	
TØRRING	Tørres liggende fladt	Tørres ophængt	Tørres på bøjle	Tørretumbler tilladt	Tørretumbler forbudt

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

Inden maskinen gøres ren, skal stikket trækkes ud af stikkontakten.

6.1. Afkalkning af maskinen

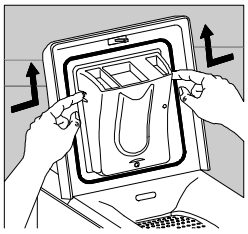
I almindelighed er det ikke nødvendigt at afkalke maskinen, hvis vaskemidlet doseres rigtigt.
Hvis det alligevel skulle blive nødvendigt, anvendes et ikke ætsende produkt, som er specielt beregnet til vaskemaskiner og fås i handlen. Overhold doseringen og intervallerne for afkalkning anført på emballagen.

6.2. Udvendig rengøring

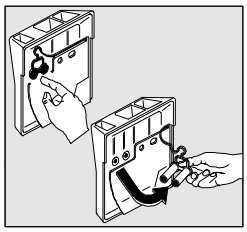
Maskinen gøres ren udvendig med lunkent vand og et mildt vaskemiddel. Der må aldrig anvendes sprit, opløsningsmidler eller lignende.

6.3. Vaskemiddelskuffe

Adskillelse:

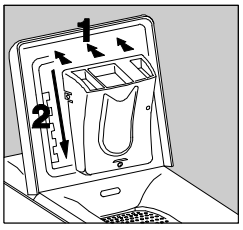


Tryk på clipsene i begge sider af vaskemiddelskuffen, og træk den op.



Derefter kan den vaskes under rindende vand med en børste eller en sammenrullet klud. De små vandlåsrør bag på vaskemiddelskuffen ses efter for tilstopning.

Samling:

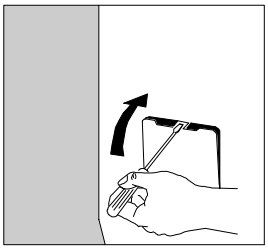


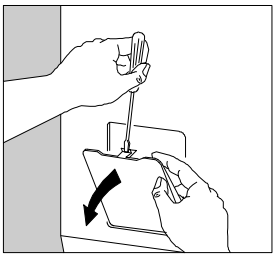
Vaskemiddelskuffen føres ind i udskæringerne, til den låser fast.

6.4. Trævlefilter

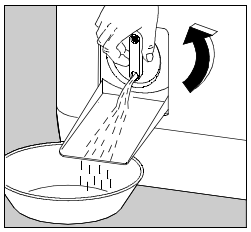
Trævlefilteret sidder i bunden af maskinen og skal renses med jævne mellemrum. Kontrollampen "filter"* lyser, når filteret er stoppet til, og det skal så straks renses. Hvis der vaskes tøj, som fnugger meget, renses filteret efter hver vask.

- **Åben klappen. Brug f. eks en skruetrækker :**



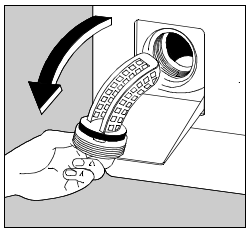


- **Det resterende vand tømmes ud:**



Stil en balje under filteret. Drej proppen mod uret, til ribben vender lodret, og lad det resterende vand løbe ud.

- **Filteret tages ud:**



Skru proppen helt løs, og tag filteret ud. Skyl filteret grundigt under rindende vand. Sæt filteret ind igen, og skru det fast ved drejning med uret.

Efter rengøring af filteret er det vigtigt at klappen er lukket korrekt. Af sikkerhedsmæssige grunde skal klappen være lukket, når vaskemaskinen er igang.

* afhængig af model

7. I TILFÆLDE AF DRIFTSFEJL

Maskinen er kontrolleret mange gange under produktionen. Men hvis der konstateres driftsfejl, gennemløbes nedenstående afsnit, inden serviceafdelingen tilkaldes.

Fejl	**Årsager**
Vaskemaskinen starter ikke eller tager ikke vand ind:	• maskinen er ikke tilsluttet korrekt, den elektriske installation er ikke i orden, • vaskemaskinens låg og tromlens låger er ikke lukket ordentligt, • programmet er ikke sat rigtigt i gang, • strømmen er afbrudt, • vandforsyningen er afbrudt, • vandhanen er lukket, • vandtilførslen er tilstoppet.
Vaskemaskinen tager vand ind, men den pumper det ud igen med det samme:	• afløbsslangens rørstykke hænger for lavt (se afsnit om installation).
Vaskemaskinen slynger ikke eller pumper ikke ud:	• afløbsslangen er stoppet til eller bukket, • trævlefilteret er stoppet til, • ubalancesikringen er udløst: tøjet ligger ikke jævnt fordelt i tromlen, • der er valgt program "Tømning" eller funktion "Skyllestop", • afløbsslangens rørstykke sidder ikke i den rigtige højde.
Der ligger vand omkring maskinen:	• der er fyldt for meget vaskemiddel på, så skummet løber over, • vaskemidlet er ikke egnet til maskinvask, • afløbsslangens rørstykke er ikke hængt rigtigt op, • trævlefilteret er ikke sat på plads, • vandtilløbsslangen er utæt.
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende:	• vaskemidlet er ikke egnet til maskinvask, • der er fyldt for meget vasketøj i tromlen, • det valgte vaskeprogram passer ikke til tøjet, • der er ikke fyldt nok vaskemiddel på.
Maskinen ryster, støjer:	• transportsikringen er ikke fjernet helt (se afsnit om transportsikring), • maskinen står ikke helt vandret og stabilt, • maskinen står for tæt på væg eller skabe/apparater, • vasketøjet ligger ikke jævnt fordelt i tromlen, • der er ikke lagt nok vasketøj i maskinen.
Vasketiden er alt for lang:	• vandtilførslen er stoppet til, • strømmen eller vandforsyningen er afbrudt, • motorens termosikring er udløst, • vandets tilløbstemperatur er lavere end den plejer, • skumregistreringssikringen er udløst (for meget vaskemiddel), og vaskemaskinen har pumpet skummet ud, • ubalancesikringen er udløst: der er tilføjet et ekstra programtrin for at fordele tøjet bedre i tromlen.
Vaskemaskinen standser under programmets afvikling:	• vand- eller strømforsyningen er defekt, • der er programmeret skyllestop. • tromlens låger er ikke lukket ordentligt.
Låget kan ikke åbnes under forløbet:	• kontrollampen "LÅG"* er slukket. • Vaskevandets temperatur er for høj. • Låget kan først åbne 1-2 minutter efter at vaske- programmet er slut*.
Kontrollampen "TROMLE I POSITION"* lyser ikke ved programmets afslutning:	• Tromlen har ikke kunnet gå i stilling på grund af vedvarende ubalance; drej tromlen med håndkraft.

Fejl	Årsager
Kontrollampen Slut** blinker 4 gange***:	• Låget er ikke lukket ordentligt.
Kontrollampen Slut** blinker 2 gange***:	• trævlefilteret er stoppet til, • afløbsslangen er stoppet til eller bukket, • afløbsslangen hænger for højt (se "Installation"), • afløbspumpen er er stoppet til, • installationens vandlås er stoppet til.
Kontrollampen Slut** blinker 1 gang***:	• vandhanen er lukket, • vandforsyningen er afbrudt.
Kontrollampen Slut** blinker 10 gange***:	• tromlens låger er ikke lukket ordentligt.
Kontrollampen "Filter"* lyser:	• trævlefilteret er stoppet til.
Der løber skyllemiddel eller klorin ud af overløbet ved påfyldning:	• der er fyldt for meget på, • de små vandlåsrør bag på vaskemiddelskuffen er stoppet til.

*Afhængig af model.
** Efter de eventuelle fejlårsager er afhjulpet, trykkes på tasten "start/pause" for at genoptage det afbrudte program.
*** Afhængig af model, kan der være akustiske signaler.

8. FEJL OG MANGLER / AFHJÆLPNINGSRET

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt.
Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet "Service".

Omfang og bestemmelser
Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.
For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.
Såfremt Electrolux Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

Afhjælpningsretten omfatter ikke
Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer eller defekte sikringer.
Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.
Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.
Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

9. PRODUKTANSVAR

Dette produkt er omfattet af "Lov om produktansvar". Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

Forbehold
Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forbehold:
- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved en senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

B. TIL INSTALLATØREN

1. ADVARSLER

- Vaskemaskinen er tung. Pas på, når den flyttes og håndteres.
- Transportsikringen skal fjernes, inden maskinen tages i brug. Hvis alle transportsikringselementerne ikke er fjernet, kan det forårsage skader på maskinen eller tilstødende skabe eller apparater. Maskinens stik skal trækkes ud af stikkontakten, inden transportsikringen fjernes.
- Nødvendige vandforsyningsarbejder i forbindelse med maskinens opstilling må kun overlades til en autoriseret blikkenslager.
- Maskinen skal forbindes på en stikkontakt med forskriftsmæssig jordforbindelse.
- Hvis boligens elektriske installation skal ændres, for at maskinen kan tilsluttes, tilkaldes en autoriseret elektriker.
- Inden maskinen tilsluttes, skal anvisningerne i afsnittet "Elektrisk tilslutning" læses grundigt.
- Efter maskinen er installeret kontrolleres, at den ikke står på det strømførende kabel.
- Når maskinen står på et tæppegulv sikres, at åbningerne forneden på maskinen ikke er dækket til af gulvtæppet for ikke at hæmme ventilationen.
- Den strømførende ledning må kun udskiftes af serviceafdelingen.
- Fabrikken kan ikke holdes ansvarlig for skader opstået som følge af en installation, der ikke opfylder kravene.

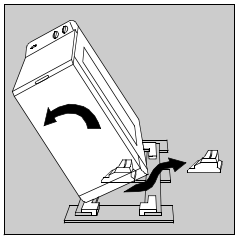
2. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

DIMENSIONER	Højde Bredde Dybde	850 mm 397 mm 600 mm
SPÆNDING/FREKVENS SAMLET EFFEKT		230 V / 50 Hz 2300 W
VANDTRYK VANDTILSLUTNING	Minimum Maksimum	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bars) Type 20x27
CE	Denne maskine er i overensstemmelse med direktiv 89/336/EØF om begrænsning af radioelektriske forstyrrelser og direktiv 73/23/EØF om elektrisk sikkerhed.	

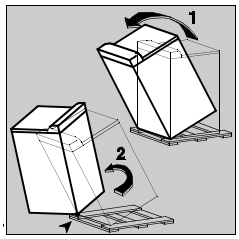
3. INSTALLATION

3.1. Afmontering af transportsikring

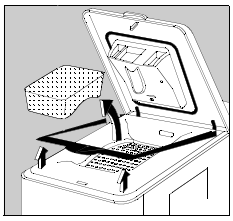
Alle transportsikringselementerne, som beskytter vaskemaskinens indre dele under transporten, skal fjernes, inden maskinen tages i brug.



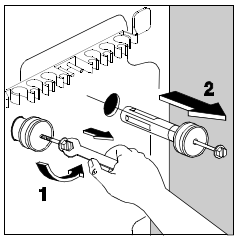
Fjern emballagen. Vip maskinen til den ene side, tag stopkilen under motoren ud, og sæt maskinen ned igen.



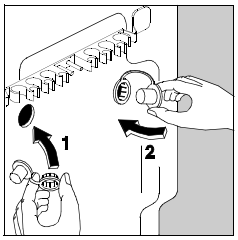
Vip maskinen bagud, og drej den en kvart omdrejning på et af hjørnerne, så transportrammen kan fjernes.



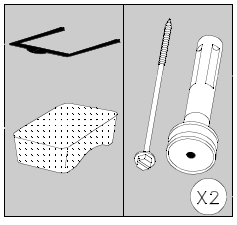
Luk maskinens låg op, og fjern stopklodserne og plastfolien. Luk låget igen.



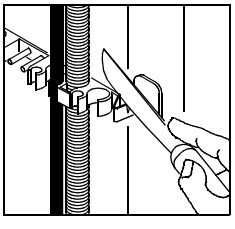
Fjern de to skruer og afstandsstykker på bagsiden med en 10 mm nøgle.



Luk hullerne med propperne fra den medleverede pose, og sæt midterkapslen i.



Se efter, at alle disse dele er fjernet fra maskinen, og gem dem til eventuel senere transport.



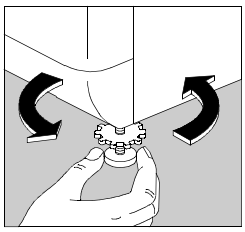
Hvis maskinen skal flugte med de tilstødende skabe eller apparater, kan slangeholderen bag på maskinen klippes af. De to lukkedæksler i siderne skal blive siddende.

3.2. Opstillingssted

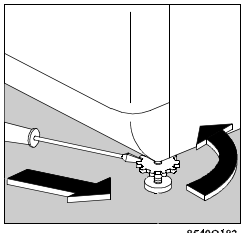
Anbring maskinen på et fast jævnt gulv i et rum med god udluftning. Maskinen må ikke røre væggen eller andre apparater.

3.3. Højdeindstilling

Det er vigtigt, at maskinen står helt vandret for at undgå, at den ryster, støjer eller flytter sig under drift.

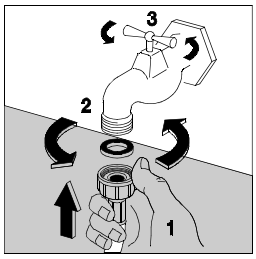


Maskinen sættes vandret ved regulering af det ben, der er for kort. Benet og kraven skrues løs samlet (eventuelt løftes maskinen op).



Når maskinen står stabilt, låses stillebenet mod gulvet, og kraven føres helt op.

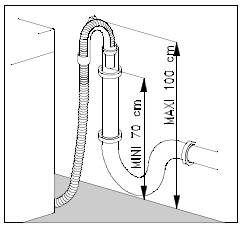
3.4. Vandtilførsel



Skruekoblingen på tilløbsslangen skrues fast på vandhanen (20 x 27 mm), og husk at indsætte den medleverede pakning. Vandhanen åbnes.

Tilløbsslangen må ikke forlænges. Hvis den er for kort, skal der anskaffes en ny længere slange beregnet til formålet.

3.5. Vandafløb



Afløbsslangens krumme rørstykke sættes i et afløbsrør (eller hænges fast i en vask) i 70 til 100 cm højde over gulvet. Sørg for, at den ikke kan falde ud.

- **Vigtigt**: Afløbsslangen må under ingen omstændigheder forlænges. Hvis den er for kort, rettes henvendelse til en fagmand.

3.6. El-tilslutning

Denne vaskemaskinen må kun tilsluttes en enfaset 230 V strømforsyning.
Liniesikringens strømstyrke kontrolleres: 10A til 230 V.
Maskinen må ikke tilsluttes med forlængerledninger eller multistikdåse.
Jordforbindelsen skal også være i overensstemmelse med de gældende regler.

Zanussi
S - 105 45 Stockholm
www.zanussi.se

From the Electrolux Group. *The world's No.1 Choice.*

The Electrolux Group is the world largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vaccum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.